# CHƯƠNG TRÌNH XUÂN MẬU TUẤT

## CHO XUÂN 04.02.18

Năm nay cộng đoàn không tổ chức hội chợ tết, nhưng thay vào đó chúng ta sẽ có phiên chợ xuân sau thánh lễ Chúa Nhật 04.02.18. Dự kiến sẽ có bán hoa, bánh chưng và những thứ cần thiết khác cho tết truyền thống, phụ huynh các em TNTT vẫn bán thức ăn gây quỹ. Bên cạnh đó cũng có Lôtô và văn nghệ Karaoke... kính mời mọi người cùng tham dự.

### **BÁNH CHƯNG:**

Xin quý anh chị em quảng đại đăng ký giúp ban bánh chưng một tay. Đây không chỉ là công việc gây quỹ xây dựng, nhưng còn là cơ hội để chúng ta cùng làm việc, tạo không khí tết truyền thống ấm cúng trong cộng đoàn.

Lưu ý khi lấy bánh chưng, xin quý ông bà và anh chị em mang theo giấy đặt bánh.

#### CÁC THÁNH LỄ TẤT NIÊN VÀ ĐẦU NĂM:

15.02.18 Thánh lễ Giao Thừa (Ngoài Trời 8.30pm)

16.02.18 Thánh lễ tân niên cầu bình an năm mối (Ngoài Trời 8.00pm)

17.02.18 Thánh lễ cầu cho ông bà tổ tiên (Ngoài trời 8.00pm) Vẫn cố lễ kính ĐMHCG lúc 3.00pm như thường lệ.

18.02.18 Thánh lễ cầu nguyên cho công ăn việc làm và cũng là thánh lễ CN I MC. 10.00am và 5.00pm

\*\*\*\*\*\*

## LIVING WORD

In Mark's Gospel, the very first healing by Jesus involves a woman. He approaches Simon's mother-in-law as she lay in bed with fever. He takes her by the hand and raises her to health [1:31]. Such actions were unacceptable for any man -- let alone someone who claimed to be a religious figure or leader. Not only does he touch the sick woman, but also he then allows her to serve him and his disciples. Because of the strict laws of ritual purity at that time, Jesus broke this taboo by taking her by the hand, raising her to health, and allowing her to serve him at table. Peter's mother-in-law's response to the healing of Jesus is the discipleship of lowly service, a model to which Jesus will repeatedly invite his followers to embrace throughout the Gospel and which he models through his own life. Some will say that the purpose of today's Gospel story is to remind us that this woman's place is in the home. That is not the purpose of the story. The mother-in-law's action is in sharp contrast to that of her son-in-law, Simon, who calls to Jesus' attention the crowd that is clamoring for more healings [1:37] but does nothing, himself, about them. In Mark's Gospel stories of the poor widow [12:41-44], the woman with the ointment [14:3-9], the women at the cross [15:40-41], and the women at the tomb [16:1], women represent the correct response to Jesus' invitation to discipleship. They stand in sharp contrast to the great insensitivity and misunderstanding of the male disciples. The presence of Jesus brings wholeness, holiness and dignity to women. How often do our hurtful, human customs prevent people from truly experiencing wholeness, holiness and dignity?

## CỘNG ĐOÀN CÔNG GIÁO HOAN-THIỆN

225 Hutton Rd. Keysborough—Vic. 3173

Điện Thoại: 9701 6033 / 0488 639 735 / 0421 134 027 Website: www.congdoanhoanthien.org.au

### CHÚA NHẬT V TN

ĐÁP CA: Hãy ca ngợi Chúa đi! Người chữa trị bao cõi lòng tan võ.

Ha-lê-lui-a. Ha-lê-lui-a. Đức Ki-tô đã mang lấy các tật nguyền của ta, và gánh lấy các bệnh hoạn của ta. Ha-lê-lui-a.



## ĐI GIEO TIN MỬNG

Gm. Giuse Ngô Quang Kiệt

Đoạn Tin Mừng hôm nay tóm tắt một ngày làm việc của Chúa Giêsu. Qua những hoạt động của một ngày làm việc, Chúa Giêsu đưa ra những chỉ dẫn khuôn mẫu cho người đi gieo Tin Mừng.

Chỉ dẫn thứ nhất: Tin Mừng phải được rao giảng. Ngày Sabbát, Chúa Giêsu vào Hội đường, đọc Sách Thánh và giải nghĩa. Việc đọc và diễn giải Lời

Chúa là một phần quan trọng của đời sống người môn đệ. Vì Tin Mừng phải được rao giảng. Lời Chúa phải được công bố. Người môn đệ phải say mê rao truyền để cho Lời Chúa trở thành ánh sáng soi đường cho con người, hướng dẫn tư tưởng, lời nói, hoạt động của con người. Chính Lời Chúa hướng dẫn con người đi trên đường Sự Thật để đạt được Sự Sống.

Chỉ dẫn thứ hai: Tin Mừng phải chứng tỏ bằng yếu thương. Lời nói đi đôi với việc làm. Đó chính là yếu tố làm cho lời nói có sức thuyết phục. Chúa Giêsu đã làm chứng về điều đó. Ra khỏi Hội đường, Chúa Giêsu vào nhà ông Simon. Chúa Giêsu đã đến tận giường cầm tay bà. Điều này nói lên lòng yêu thương kính trọng. Chúa không chỉ chữa bệnh mà còn muốn bày tỏ tình người, sự quan tâm âu yếm đối với người bệnh và cả sự kính trọng đối với phụ nữ nữa.

Chỉ dẫn thứ ba: Tin Mừng phải đem đến tự do. Tin Mừng của Chúa có sức giải phóng con người. Giải phóng khỏi sự trói buộc của ma quỉ. Giải phóng khỏi những mặc cảm. Giải phóng khỏi những thói tục hủ lậu, những mê tín cấm ky. Nhờ đó con người có thể vươn lên, sống xứng đáng với phẩm giá và có thể làm việc lành phục vụ Nước Chúa. Bà nhạc của Simon là một thí dụ điển hình. Khi được khỏi bệnh, bà liền đi đứng và làm việc phục vụ Chúa.

Chỉ dẫn thứ tư: Tin Mừng phải được kín múc từ cội nguồn Thiên Chúa. Sáng sớm, Chúa Giêsu đến nơi vắng vẻ cầu nguyện. Suốt ngày bận rộn với con người, Chúa Giêsu phải dành buổi sáng sớm để cầu ngyện. Điều đó cho thấy, đối với Chúa, việc cầu nguyện là quan trọng biết bao. Chúa Giêsu cầu nguyện vì yêu mến, khao khát được kết hiệp với Chúa Cha. Chúa Giêsu cầu nguyện để tìm thánh ý Chúa Cha, tìm sự hướng dẫn sáng suốt cho cuộc đời. Vì thế trước khi bắt tay vào làm việc, Chúa cầu nguyện với Đức Chúa Cha để múc lấy nguồn sức mạnh cho hoạt động truyền giáo.

Lạy Chúa là Đường, là Sự Thật và là Sự Sống, xin hưỡng dẫn chúng con đi trên đường của Chúa Amen.

## GIỜ LỄ VÀ CÁC GIỜ SINH HOẠT CỦA CỘNG ĐOÀN

#### A. Cuối tuần

- ◆ Thứ bảy: 3.00pm Hành Hương Lễ kính Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp; 7.00pm Lễ Vọng Chúa Nhật.
- ◆ Chúa Nhật: gồm ba thánh lễ 10.00am, 12.30pm và 5.00pm
- ◆ 4.00pm: Chầu Thánh Thể cho các em TNTT

#### B. Ngày Thường

- ♦ Từ Thứ Hai-Thứ Tư: Lễ 10.00am
- ◆ Từ Thứ Năm-Thứ Sáu Lễ 7.00pm
- Thứ sáu có một giờ chầu Thánh Thể trước khi lễ lúc 6.00pm; Khoảng 8.00pm có chia sẻ cầu nguyện với Lời Chúa.
- C. <u>Bí Tích Hòa Giải:</u> Trước và sau thánh lễ mỗi ngày hoặc gọi điện hẹn trước.

## **LICH PV CN V TN**

03.02.18 Thứ Bảy đầu tháng 04.02.18 Chúa Nhật Thứ V TN

05.02.18 Thứ Hai,

06.02.18 Thứ Ba, Phaolô Miki và các ban tử đạo. Lễ nhớ

07.02.18 Thứ Tư,

08.02.18 Thứ Năm,

09.02.18 Thứ Sáu,

10.02.18 Thứ Bảy, Thánh Scholastica trinh nữ. Lễ nhớ 11.02.18 Chúa Nhật Thứ VI TN

## Ý CẦU NGUYỆN TRONG TUẦN

Mới qua đời: Phaolô La Hữu Tương

Nhân dịp lễ giỗ: Giỗ 2 năm Maria Nguyễn Thị Năng; 02.02 Đaminh và Giuse; 03.02 Maria Nguyễn Thị Mai; 04.02 Maria On; 05.02 Augustinô Tâm; 07.02 Anna Niễng

Đã qua đời: Giuse Trung và Maria Rí; Vicentê Chuẩn; Maria Loan; 4 Phêrô, 4 Giuse, 4 Maria, 4 Têrêsa, 2 Gioan, Phanxicô, 2 Anna, Antôn và các linh hồn mới qua đời các linh hồn ông bà tổ tiên nội ngoại, những linh hồn không người biết đến, linh hồn thai nhi, những linh hồn nơi luyện ngực cùng tất cả các linh hồn.

### Các ý cầu nguyện khác

- ◆ Tạ ơn Chúa và Mẹ, Thánh Cả Giuse và thánh Mary Mackillop
- ◆ Tạ ơn Chúa và Đức Mẹ ban ơn soi sáng, xin đồng hành cùng gia đình trong những lúc khó khăn
- ◆ Ta ơn Chúa và xin ơn bình an
- ◆ Tạ ơn Chúa vì những ơn lành Chúa ban trên cộng đoàn. Xin Chúa giúp chúng con biết xây dựng nhà Chúa trong hợp nhất và yêu thương.

## XIN LỄ VÀ CẦU NGUYỆN MỘT NĂM

Anna Nguyễn Thị Xuyến; Giuse Nguyễn Văn Phương (2/2018); Giuse Vũ Văn Lơ (3-2018); Phêrô Trần Văn Hành (4-2018); Phanxicô Trần Văn Sáng và Maria Nguyễn Thị Hỷ (4-2018); Micae Lương Viết Năm (7-18); Têrêsa Vi (8-18); Giuse Nguyễn Khắc Trọng(9-2018); Antôn Phạm Bảo Toàn(10-2018); Phanxicô Nguyễn Văn Thặng(11-2018); Giuse Trịnh Xuân Phong, Monica Nguyễn thị Lai và Maria Phạm Thị Mến (02-2019); Phêrô Kiểu và Phêrô Thịnh

# THÔNG BÁO

NGÀY KHAI GIẢNG NĂM HỌC 2018

Vì tết Việt nam vào cuối tuần 18,19.02.18 nên ngày tựu trường của các em học Tiếng Việt cùng TNTT sẽ đổi vào Chúa nhật 25.02.18. Xin quý phụ huynh lưu ý.

### THÁNH LỄ CHÚA NHẬT 12.30

Cùng với việc sinh hoạt trở lại của các em Thiếu Nhi, Thánh lễ 12.30 sẽ bắt đầu lại vào Chúa Nhật 25.02.2018. Kính mời cộng đoàn tham dự.

QUÀ XUÂN MẬU TUẤT

Để tiện việc chuẩn bị quà xuân đến quý vị cao niên. Xin các gia đình có quý cụ (từ 75 tuổi trở lên) liên hệ với xóm giáo để ghi danh. Nếu những ai không thuộc xóm giáo những muốn đăng ký thì xin gặp anh Hóa và Chị Nguyệt trong BTV cộng đoàn.

#### **HOP HÐMV 07.02.2018**

Kính mời quý trưởng và phó các ban ngành đoàn thể và xóm giáo thu xếp tham dự phiên họp HĐMV đầu tiên của năm 2018 tại nhà xứ lúc 7.00pm ngày 07.02.2018

#### GIÁO LÝ HÔN NHÂN

Khóa giáo lý hôn nhân của cộng đồng công giáo Việt Nam Melbourne 2018 sẽ được tổ chức tại TRUNG TÂM CÔNG GIÁO HOAN THIỆN VÀO HAI NGÀY: THÚ BẢY 03.03.18 VÀ 10.03.2018. Xin các bạn trẻ có nhu cầu đăng ký với hai cha tuyên úy hoặc anh Trúc chủ tịch ban điều hành cộng đồng qua điện thoại: 0418 926 986

# KHO TƯỢNG THÁNH

Để gây thêm quỹ cho cộng đoàn, chúng con có nhập trên 200 mẫu tượng ảnh với nhiều kích cỡ khác nhau. Những tượng ảnh này được làm với chất lượng cao theo mẫu của Italia. Hiện đã được trưng bày tạm thời tại Garage nhà xứ, xin kính mời quý ông bà và anh chị em đến xem. Chúng con nhận cung cấp sỉ và lẻ tùy nhu cầu của quý ông bà anh chị em.



Kho tượng sẽ mở cửa sau các thánh lễ Thứ Bảy và Chúa Nhật. Rất mong được phục vụ quý ông bà và anh chị em.

Tuyên úy: Giu-se Vũ Ngọc Tuyển Email: tuyenc77@gmail.com

Dt: 0488 639 735

Tuyên úy: J.B Đặng Nhật Trường john04051976@gmail.com

Dt: 0421 134 027

Chủ tịch CĐ: Antôn Trương Tấn Phát

Đt: 0432 777 500

# TÀI CHÁNH CỘNG ĐOÀN

Quyên đợt 1: - Bì thư	\$3,280.0
- Tiền rời	\$1,411.0
Quyên đợt 2:	\$734.0
Dâng cúng XDTT	\$900.0
An táng + Thanh Tẩy	\$1,250.0
Chỗ an vị XDTT	\$3,800.0
Tiền rươu	\$160.0